



香港儲蓄互助社協會
Credit Union League of Hong Kong

健康理財
成就未來



2022



香港協會中央儲蓄互助社
Hong Kong League Central Credit Union

香港儲運慈善基金
Hong Kong CU Movement Charity Fund

1 JANUARY

Su	M	T	W	T	F	Sa
						1 元旦
2 三十	3 十二月	4 初二	5 小寒	6 初四	7 初五	8 初六
9 初七	10 初八	11 初九	12 初十	13 十一	14 十二	15 十三
16 十四	17 十五	18 十六	19 十七	20 大寒	21 十九	22 二十
23 廿一	24 廿二	25 廿三	26 廿四	27 廿五	28 廿六	29 廿七

2 FEBRUARY

Su	M	T	W	T	F	Sa
		1 正月	2 初二	3 初三	4 立春	5 初五
6 初六	7 初七	8 初八	9 初九	10 初十	11 十一	12 十二
13 十三	14 十四	15 十五	16 十六	17 十七	18 十八	19 十九
20 二十	21 廿一	22 廿二	23 廿三	24 廿四	25 廿五	26 廿六
27 廿七	28 廿八					

3 MARCH

Su	M	T	W	T	F	Sa
		1 廿九	2 三十	3 二月	4 初二	5 驚蟄
6 初四	7 初五	8 初六	9 初七	10 初八	11 初九	12 初十
13 十一	14 十二	15 十三	16 十四	17 十五	18 十六	19 十七
20 春分	21 十九	22 二十	23 廿一	24 廿二	25 廿三	26 廿四
27 廿五	28 廿六	29 廿七	30 廿八	31 廿九		

4 APRIL

Su	M	T	W	T	F	Sa
					1 三月	2 初二
3 初三	4 初四	5 清明節	6 初六	7 初七	8 初八	9 初九
10 初十	11 十一	12 十二	13 十三	14 十四	15 十五	16 十六
17 十七	18 十八	19 十九	20 穀雨	21 廿一	22 廿二	23 廿三
24 廿四	25 廿五	26 廿六	27 廿七	28 廿八	29 廿九	30 三十

5 MAY

Su	M	T	W	T	F	Sa
1 勞動節	2 勞動節翌日	3 初三	4 初四	5 立夏	6 初六	7 初七
8 佛誕	9 佛誕翌日	10 初十	11 十一	12 十二	13 十三	14 十四
15 十五	16 十六	17 十七	18 十八	19 十九	20 二十	21 小滿
22 廿二	23 廿三	24 廿四	25 廿五	26 廿六	27 廿七	28 廿八
29 廿九	30 五月	31 初二				

6 JUNE

Su	M	T	W	T	F	Sa
			1 初三	2 初四	3 端午節	4 初六
5 初七	6 芒種	7 初九	8 初十	9 十一	10 十二	11 十三
12 十四	13 十五	14 十六	15 十七	16 十八	17 十九	18 二十
19 廿一	20 廿二	21 夏至	22 廿三	23 廿四	24 廿五	25 廿六
26 廿八	27 廿九	28 三十	29 六月	30 初二		

7 JULY

Su	M	T	W	T	F	Sa
					1 香港特別行政區成立廿五日	2 初四
3 初五	4 初六	5 初七	6 初八	7 小暑	8 初十	9 十一
10 十二	11 十三	12 十四	13 十五	14 十六	15 十七	16 十八
17 十九	18 二十	19 廿一	20 廿二	21 廿三	22 廿四	23 大暑
24 廿五	25 廿六	26 廿七	27 廿八	28 廿九	29 三十	30 初二

8 AUGUST

Su	M	T	W	T	F	Sa
					1 初四	2 初五
3 初六	4 初七	5 初八	6 初九	7 初十	8 十一	9 十二
10 十三	11 十四	12 十五	13 十六	14 十七	15 十八	16 十九
17 廿一	18 廿二	19 廿三	20 廿四	21 廿五	22 廿六	23 廿七
24 廿八	25 廿九	26 三十	27 八月初一	28 初二	29 初三	30 初四

9 SEPTEMBER

Su	M	T	W	T	F	Sa
				1 初六	2 初七	3 初八
4 初九	5 初十	6 十一	7 白露	8 十三	9 十四	10 中秋節
11 十六	12 中秋節翌日	13 十八	14 十九	15 二十	16 廿一	17 廿二
18 廿三	19 廿四	20 廿五	21 廿六	22 廿七	23 廿八	24 廿九
25 三十	26 九月	27 初二	28 初三	29 初四	30 初五	

10 OCTOBER

Su	M	T	W	T	F	Sa
						1 國慶日
2 初七	3 初八	4 重陽節	5 初十	6 十一	7 十二	8 寒露
9 十四	10 十五	11 十六	12 十七	13 十八	14 十九	15 國際日
16 廿一	17 廿二	18 廿三	19 廿四	20 廿五	21 廿六	22 廿七
23 廿八	24 廿九	25 十月	26 初二	27 初三	28 初四	29 初五

11 NOVEMBER

Su	M	T	W	T	F	Sa
						1 初八
2 初九	3 初十	4 十一	5 十二	6 十三	7 十四	8 十五
9 十六	10 十七	11 十八	12 十九	13 二十	14 廿一	15 廿二
16 廿三	17 廿四	18 廿五	19 廿六	20 廿七	21 廿八	22 廿九
23 三十	24 十一月	25 初二	26 初三	27 初四	28 初五	29 初六

12 DECEMBER

Su	M	T	W	T	F	Sa
						1 初八
2 初九	3 初十	4 十一	5 十二	6 十三	7 十四	8 十五
9 十六	10 十七	11 十八	12 十九	13 二十	14 廿一	15 廿二
16 廿三	17 廿四	18 廿五	19 廿六	20 廿七	21 廿八	22 廿九
23 三十	24 十二月初一	25 初二	26 初三	27 初四	28 初五	29 初六
30 初七	31 初八					

儲蓄互助社是甚麼？

儲蓄互助社是根據香港法例第119章《儲蓄互助社條例》，聯合一群有共同連繫的人（如同一機構的員工，同一社區的居民或同一教區的教友）而成立的合作組織。宗旨為「非牟利、非救濟、乃服務」；並透過「自助互助」的精神鼓勵社員養成定期儲蓄習慣，並將累積的存款以低息貸款的方式，協助有需要的社員，改善生活質素。



香港儲蓄互助社協會

於1966年，全港八家儲蓄互助社為應付不斷的挑戰與繼續在香港推動儲蓄互助運動，於是成立「香港儲蓄互助社協會」（簡稱「協會」）。

協會的使命：

- 協助會員及潛在會員去組織、發展、改善及整合儲蓄互助社
- 協調會員間的資源。務求所有會員能善用資源，並以穩健及專業的經營方式管理儲蓄互助社
- 代表會員爭取最佳的法律保障及權益
- 致力將儲蓄互助精神傳送到中國內地

網頁：www.culhk.org

面書：CULHK



香港協會中央儲蓄互助社

協會於1972年成立「香港協會中央儲蓄互助社」為社員儲蓄互助社進行存貸及資產管理活動。

網頁：www.culhk.org/hklccu



香港儲運慈善基金

香港儲運慈善基金於2010年9月22日由協會的策劃下成立。目標是透過慈善的渠道履行社會責任，為有需要的基層人士提供支援，藉此宣揚「自助互助」和當義工的精神。慈善基金於國內已舉辦超過十年「希望工程班」，在香港與樹仁大學及城市大學合作提供獎助學金及實習計劃，並成立「讓攝影充滿愛」及「讓音樂充滿愛」義工隊，參與社區關愛活動。

網頁：www.hkcmcf.org

面書：Hong Kong CU Movement Charity Fund



What is a Credit Union?

Credit Union is a cooperative organisation formed by a group of people with common bond (such as people working in a same company/institution, living in the same district, worshipping in the same parish church) according to "Credit Union Ordinance", Cap 119 of Laws of Hong Kong. The objective of credit union is "not for profit, not for charity, but to serve". By applying the "Self-help and Mutual-help" philosophy, credit union encourages members to save regularly and uses the accumulated savings to lend at a low interest rate to members who are in need of money and to improve their living standard.

Credit Union League of Hong Kong

The Credit Union League of Hong Kong (CULHK) was formed in 1966 by the 8 credit unions promoting the credit union movement in Hong Kong.

Mission of CULHK

- To assist members and potential members to organise, develop, improve and integrate their credit unions
- To coordinate the resources from credit unions, to ensure all members can fully utilise their resources and to manage the credit unions in a healthy and professional manner
- To protect members' legal rights and interests
- To endeavour to convey "the credit union philosophy" to Mainland China

Website：www.culhk.org

Facebook：CULHK



Hong Kong League Central Credit Union

The Hong Kong League Central Credit Union was formed in 1972 by CULHK to help member credit unions on savings & loans and asset management.

Website：www.culhk.org/hklccu



Hong Kong CU Movement Charity Fund

HKCMCF was established on 22 September 2010 by CULHK. The goal is to fulfill social responsibilities through charitable channels and provide support to the grassroots in need, to promote the spirit of "Self-help, Mutual-help" and being a volunteer. The Charity Fund has organized "Hope Class Project" in Mainland China for more than ten years. In Hong Kong, HKCMCF has cooperated with Hong Kong Shue Yan University and City University of Hong Kong to provide scholarships, bursaries and internship programs, and established volunteer teams of "Let Photography be our Love" and "Let Music be our Love" to participate in caring activities in the community.

Website：www.hkcmcf.org

Facebook：Hong Kong CU Movement Charity Fund

